



Australian Government

COVID-19 VACCINATION

بعد تلقيك لقاح – COVID-19 فايزر Pfizer

حول اللقاح

قد تلقيت اليوم لقاح (Pfizer) Comirnaty (أستراليا المحدودة).

يمكن لهذا اللقاح أن يمنع الناس من الإصابة بالمرض من COVID-19. لا يحتوي Comirnaty على أي فيروس حي، ولا يمكن أن يعطيك COVID-19. ويحتوي على الشفرة الوراثية لجزء مهم من فيروس SARS-CoV-2 المسمى بروتين سبايك. بعد حصولك على اللقاح، يصنع جسمك نسخاً من بروتين سبايك. سيتعلم جهازك المناعي بعد ذلك التعرف على فيروس SARS-CoV-2 ومكافحته. يقوم الجسم بتفكيك الشفرة الجينية بسرعة.

ما يمكن توقعه بعد التطعيم

كما هو الحال مع أي لقاح، قد تعاني من بعض الآثار الجانبية بعد تلقي لقاح COVID-19.

الآثار الجانبية الشائعة بعد Comirnaty ما يلي:

- ألم أو تورم في موقع الحقنة
- إرهاق
- صداع
- آلام في العضلات
- حمى وقشعريرة
- آلام في المفاصل.

الآثار الجانبية الأقل شيوعاً بعد Comirnaty تشمل:

- احمرار في موقع الحقن
- غثيان
- تضخم الغدد الليمفاوية
- الشعور بتوسع
- ألم في الأطراف
- أرق
- حكة في موقع الحقنة.

هذه الآثار الجانبية عادة ما تكون خفيفة وعادة ما تختفي في غضون يوم أو يومين. سيواجه بعض المتلقين أعراض شبيهة بالإنفلونزا من التطعيم وهي أكثر جِدّة مقارنة باللقاحات الشائعة الأخرى وقد يتطلب ذلك الابتعاد لفترة عن الأنشطة العادية. قد تحدث هذه الأعراض بعد أي من الجرعتين ولكنها أكثر شيوعاً بعد الجرعة الثانية.

إذا كنت تعاني من ألم في موقع الحقنة أو الحمى أو الصداع أو آلام في الجسم بعد التطعيم، يمكنك تناول الباراسيتامول أو الإيبوبروفين. هذه تساعد على تقليل الأعراض المذكورة أعلاه (لا تحتاج إلى تناول الباراسيتامول أو إيبوبروفين قبل التطعيم). إذا كان هناك تورم في موقع الحقنة، يمكنك استخدام كمادة باردة.

الآثار الجانبية النادرة التي تم الإبلاغ عنها بعد **Comirnaty** هي:

- رد فعل تحسسي شديد (الحساسية المفرطة)

يجب عليك طلب العناية الطبية بعد التطعيم إذا:

- كنت تعتقد أنك تعاني من رد فعل تحسسي اتصل بـ 000 إذا كنت تعاني من أعراض حادة، مثل صعوبة في التنفس أو الصفير أو سرعة ضربات القلب أو الانهيار.
- كنت قلقاً بشأن الآثار الجانبية المحتملة أو لديك أعراض جديدة أو غير متوقعة.
- كنت تعاني من أثر جانبي متوقع للقاح الذي ولم يختفي بعد بضعة أيام.

بالنسبة للأعراض التي ليست طارئة، يمكنك رؤية موفر الرعاية الصحية العادي (عادة طبيبك العام).

رصد سلامة اللقاحات والإبلاغ عن الآثار الجانبية

يمكنك الإبلاغ عن الآثار الجانبية المشتبه بها لموفر التطعيم أو أخصائي رعاية صحية آخر. ثم يقومون بتقديم تقرير رسمي نيابة عنك إلى قسم الصحة في الولاية أو الإقليم أو مباشرة إلى إدارة السلع العلاجية (TGA).

إذا كنت تفضل الإبلاغ عنه بنفسك، فيرجى زيارة موقع الإبلاغ عن الآثار الجانبية المشتبه بها المرتبطة بصفحة الويب الخاصة بلقاح COVID-19:

[reporting suspected side effects associated with a COVID-19 vaccine webpage](#) على موقع TGA واتباع الإرشادات الموجودة على الصفحة.

فحص COVID-19 بعد التطعيم

قد تكون بعض الآثار الجانبية لتلقيح COVID-19 مشابهة لأعراض COVID-19 (مثل الحمى)، ومع ذلك فإن Comirnaty لا يحتوي على أي فيروس حي ولا يمكن أن يسبب COVID-19. قد لا تحتاج إلى إجراء فحص COVID-19 أو العزل.

- إذا كنت تعاني من أعراض عامة مثل الحمى أو الصداع أو التعب في اليومين الأولين بعد التطعيم و
- إذا كنت متأكداً من عدم وجود أي أعراض تنفسية (مثل سيلان من الأنف والسعال والتهاب في الحلق وفقدان الرائحة أو فقدان التنوق).

مع ذلك، يجب عليك التحقق من الإرشادات الحالية في ولايتك / إقليمك للحصول على أحدث المعلومات. قد تتغير هذه النصيحة في حالة تفشي مرض COVID-19 في منطقتك المحلية. قد لا تزال بحاجة إلى إجراء اختبار COVID-19 إذا كنت تستوفي معايير أخرى، على سبيل المثال إذا كنت على اتصال وثيق بحالة COVID-19 المعروفة. إذا كنت في شك، فاطلب التقييم الطبي.

تذكر موعذك الثاني

من المهم أن تتلقى جرعتين من Comirnaty (Pfizer)، على الأقل بعد ثلاثة أسابيع. من المرجح أن تؤدي الجرعة الثانية إلى إطالة مدة الحماية ضد COVID-19.

كيف يتم استخدام المعلومات التي تقدمها في موعذك

للحصول على معلومات حول كيفية جمع بياناتك الشخصية وتخزينها واستخدامها، يرجى زيارة

<https://www.health.gov.au/using-our-websites/privacy/privacy-notice-for-covid-19-vaccinations>